
Kola Saami Documentation Project (KSDP)

Куэ́лнэгк-не́арк сáмь кй́лэ лингвистическэ я этнографическэ документация

www2.hu.berlin.de/ksdp/

Н.С. Шаршина, Э. Шеллер

(при сотрудничестве А.А. Антоновой)

Впервые опубликовано 12 августа 2008 г.

Последняя версия 21 августа 2008 г.



Сáмькилсыййт

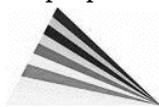
(ōххпнуввэмтуй)

1

Грамматика

Луя́ввьр 2008

KSDP – проект в программе DoBeS при финансовой поддержке фонда VolkswagenStiftung



www.mpi.nl/dobes/



www.volkswagenstiftung.de/

Предисловие

Данный учебный материал разработан в связи с проведением лагеря по изучению кильдинской разговорной речи при финансовой поддержке Культурного фонда Союза Саамов и немецкого государственного фонда «Фольксвагенштифунг» (VolkswagenStiftung) через проект KSDP «Документация саамского языка Кольского полуострова». Лагерь проводился с 3 июля по 17 июля 2008 г., на острове «Чаврин» на озере Ловозеро. Язык общения во время проведения лагеря и на территории лагеря был кильдинский. Так как лагерь, в первую очередь, был организован для взрослых участников, имеющие базовые знания кильдинского языка, было необходимо разработать учебный материал, с помощью которого было бы возможно преподавание языка.

Материал состоит из двух частей: «Грамматика» при помощи парадигм дает короткий очерк морфологии кильдинского языка, «Лексика» содержит лексику распределенную по темам, которые обрабатывались во время проведения языкового лагеря. Учебный материал разработан на основании практического опыта преподавания языка в условиях языкового лагеря. В качестве основы были использованы материалы: Г.М. Керт: *Саамский язык (кильдинский диалект) Фонетика, Морфология, Синтаксис*. Ленинград, 1971; Р.Д. Куруч: «Краткий грамматический очерк саамского языка» *Саамско-русский словарь*, Москва, 1985; П. Саммаллахти, А. Хворостухина: «Сойтэсс» *Удць Sámi-Cāmь соагнэжка, Ohcejohka*, 1991; M. Svonni, M. Vinka *Nordsamisk grammatik* (=М. Свонни, М. Винка: Северо-саамская грамматика), Умео, 2003. Материал находится в стадии разработки и будет постоянно пополняться и обрабатываться для переиздания в исправленном виде.

Так как в настоящее время подобных учебных материалов нет, мы считаем, что на данном этапе развития саамского языка необходимо использовать для изучения языка любой имеющийся материал независимо от степени его совершенства. Напечатанный материал раздается бесплатно всем интересующимся. Он опубликован на интернет-сайте Университета Гумбольдта в Берлине www2.hu-berlin.de/ksdp/kildin/.

Авторы будут рады услышать исправления и комментарии по усовершенствованию материала. Обращайтесь, пожалуйста, в офис проекта «Документация саамского языка Кольского полуострова», который находится в гостинице «Коавас» в с. Ловозеро.

с. Ловозеро, 21 августа 2008 г.
Нина С. Шаршина & Элизабэт Шеллер

Содержание	
Существительные	2
Прилагательные	12
Местоимения	15
Личные местоимения	15
Возвратно-определительные местоимения	16
Вопросительно-относительные местоимения	16
Указательные местоимения	17
Неопределённые местоимения	18
Отрицательные местоимения	19
Числительные	20
Глаголы	22
Настоящее и прошедшее время	22
Незаконченное и законченное прошедшее время	33
Будущее время	34
Отрицательная форма	37
Повелительное наклонение (императив)	39
Отрицательная форма повелительного наклонения	40
Значение побудительности	40
Наречия	41
Послелоги и предлоги	44
Союзы	46
Словообразования	47

Имя существительное

Категория падежей

1. Именительный (*Nominativ*)
2. Винительный (*Akusativ*)
3. Родительный (*Genitiv*)
4. Дательно-направительный (*Illativ*)
5. Местный (*Lokativ/ Inessiv-Elativ*)
6. Совместный (*Komitativ*)
7. Превратительный (*Essiv*)
8. Лишительный (*Abessiv*)

Окончания:

Склонение I-III, V:

падеж	ед. число	мн. число
Им. (<i>Nom.</i>)	- <i>с. ст.</i>	- <i>сл. ст.</i>
Вин. (<i>Ack.</i>)	- <i>сл. ст.</i>	- етъ/-этъ <i>сл. ст.</i>
Род. (<i>Gen.</i>)	- <i>сл. ст.</i>	- етъ/-этъ <i>сл. ст.</i>
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	- а/-е/-э/-ё <i>с. ст.</i>	- етъ/-этъ <i>сл. ст.</i>
Местн. (<i>Lok.</i>)	- есът/-эсът <i>сл. ст.</i>	- енъ/-эн <i>сл. ст.</i>
Совм. (<i>Kom.</i>)	- енъ/-энъ <i>сл. ст.</i>	- егуэйм/-эгуэйм <i>сл. ст.</i>
Превр. (<i>Ess.</i>)	- енъ/-энъ <i>с. ст.</i>	- егуэйм/-эгуэйм <i>сл. ст.</i>
Лишит. (<i>Abb.</i>)	- ха <i>сл. ст.</i>	- еха/-эха <i>сл. ст.</i>

(*с. ст.* - сильная степень, *сл. ст.* - слабая степень)

Склонение IV:

падеж	ед. число	мн. число
Им. (<i>Nom.</i>)	- <i>сл. ст.</i>	- <i>с. ст.</i>
Вин. (<i>Ack.</i>)	- <i>с. ст.</i>	- етъ/-этъ <i>с. ст.</i>
Род. (<i>Gen.</i>)	- <i>с. ст.</i>	- етъ/-этъ <i>с. ст.</i>
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	- е/-я <i>с. ст.</i>	- етъ/-этъ <i>с. ст.</i>
Местн. (<i>Lok.</i>)	- есът/-эсът <i>с. ст.</i>	- енъ/-энъ <i>с. ст.</i>
Совм. (<i>Kom.</i>)	- енъ/-энъ <i>с. ст.</i>	- егуэйм/-эгуэйм <i>с. ст.</i>
Превр. (<i>Ess.</i>)	- енъ/-энъ <i>с. ст.</i>	- егуэйм/-эгуэйм <i>с. ст.</i>
Лишит. (<i>Abb.</i>)	- ххта <i>с. ст.</i>	- еха/-эха <i>с. ст.</i>

(*с. ст.* - сильная степень, *сл. ст.* - слабая степень)

I склонение:

кӯлль 'рыба'

ль > ль, ӯ > уэ

падеж	ед. число	мн. число
1.Им. (<i>Nom.</i>)	кӯлль	кӯль
3.Вин. (<i>Acc.</i>)	кӯль	кӯлетъ
2.Род. (<i>Gen.</i>)	кӯль	кӯлетъ
6.Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	куэлла	кӯлетъ
5.Местн. (<i>Lok.</i>)	кӯлесът	кӯлень
8.Совм. (<i>Kom.</i>)	кӯлень	кӯлегуэйм
4.Превр. (<i>Ess.</i>)	кӯлленъ	кӯлегуэйм
7.Лишит. (<i>Abb.</i>)	кӯльха	кӯлеха

мёpp 'море'

pp > p

падеж	ед. число	мн. число
Им. (<i>Nom.</i>)	мёpp	мёр
Вин. (<i>Acc.</i>)	мёр	мёрэтъ
Род. (<i>Gen.</i>)	мёр	мёрэтъ
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	мёрppe	мёрэтъ
Местн. (<i>Lok.</i>)	мёррэсът	мёррэнъ
Совм. (<i>Kom.</i>)	мёррэнъ	мёррэгуэйм
Превр. (<i>Ess.</i>)	мёррэнъ	мёррэгуэйм
Лишит. (<i>Abb.</i>)	мёррха	мёррэха

кӯсс 'ель'

сс > з

падеж	ед. число	мн. Число
Им. (<i>Nom.</i>)	кӯсс	кӯз
Вин. (<i>Acc.</i>)	кӯз	кӯзэтъ
Род. (<i>Gen.</i>)	кӯз	кӯзэтъ
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	кӯссе	кӯзэтъ
Местн. (<i>Lok.</i>)	кӯзэсът	кӯзэнъ
Совм. (<i>Kom.</i>)	кӯзэнъ	кӯзэгуэйм
Превр. (<i>Ess.</i>)	кӯссэнъ	кӯзэгуэйм
Лишит. (<i>Abb.</i>)	кӯзха	кӯзэха

на̄ххьп̄ 'чашка'

ххьп > пь, ххь > ххп, а̄ > оа̄

падеж	ед. число	мн. Число
Им. (<i>Nom.</i>)	на̄ххьп̄	на̄п̄ь
Вин. (<i>Acc.</i>)	на̄п̄ь	ноа̄п̄еть
Род. (<i>Gen.</i>)	на̄п̄ь	ноа̄п̄еть
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	на̄ххпа	ноа̄п̄еть
Местн. (<i>Lok.</i>)	на̄п̄есьт	ноа̄п̄ень
Совм. (<i>Kom.</i>)	ноа̄п̄ень	ноа̄п̄егуэйм
Превр. (<i>Ess.</i>)	на̄ххьп̄ень	ноа̄п̄егуэйм
Лишит. (<i>Abb.</i>)	на̄п̄ьха	ноа̄п̄еха

ка̄нн̄ьцвудт 'дружба'

дт > д

падеж	ед. число	мн. число
Им. (<i>Nom.</i>)	ка̄нн̄ьцвудт	ка̄нн̄ьцвуд
Вин. (<i>Acc.</i>)	ка̄нн̄ьцвуд	ка̄нн̄ьцвудэть
Род. (<i>Gen.</i>)	ка̄нн̄ьцвуд	ка̄нн̄ьцвудэть
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	ка̄нн̄ьцвудтэ̄	ка̄нн̄ьцвудэть
Местн. (<i>Lok.</i>)	ка̄нн̄ьцвудэсьт	ка̄нн̄ьцвудэнь
Совм. (<i>Kom.</i>)	ка̄нн̄ьцвудэнь	ка̄нн̄ьцвудэгуэйм
Превр. (<i>Ess.</i>)	ка̄нн̄ьцвудтэнь	ка̄нн̄ьцвудэгуэйм
Лишит. (<i>Abb.</i>)	ка̄нн̄ьцвудха	ка̄нн̄ьцвудэха

пуадтмушш 'приход'

шш > ж

падеж	ед. число	мн. число
Им. (<i>Nom.</i>)	пуадтмушш	пуадтмуж
Вин. (<i>Acc.</i>)	пуадтмуж	пуадтмужэть
Род. (<i>Gen.</i>)	пуадтмуж	пуадтмужэть
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	пуадтмушша	пуадтмужэть
Местн. (<i>Lok.</i>)	пуадтмужэсьт	пуадтмужэнь
Совм. (<i>Kom.</i>)	пуадтмужэнь	пуадтмужэгуэйм
Превр. (<i>Ess.</i>)	пуадтмушшэнь	пуадтмужэгуэйм
Лишит. (<i>Abb.</i>)	пуадтмушша	пуадтмужэха

аджъ 'отец'

джъ > жь, а > э

падеж	ед. число	мн. число
Им. (<i>Nom.</i>)	аджъ	ажъ
Вин. (<i>Acc.</i>)	ажъ	эжетъ
Род. (<i>Gen.</i>)	ажъ	эжетъ
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	аджя	эжетъ
Местн. (<i>Lok.</i>)	ажесът	эженъ
Совм. (<i>Kom.</i>)	эженъ	эжегуэйм
Превр. (<i>Ess.</i>)	адженъ	эжегуэйм
Лишит. (<i>Abb.</i>)	ажъха	эжеха

II склонение:

наввът 'зверь'

ввът > вът, а̄ > оа

падеж	ед. число	мн. число
Им. (<i>Nom.</i>)	на̄ ввът	на̄ вът
Вин. (<i>Acc.</i>)	на̄ вът	ноа̄ вътэтъ
Род. (<i>Gen.</i>)	на̄ вът	ноа̄ вътэтъ
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	на̄ ввта	ноа̄ вътэтъ
Местн. (<i>Lok.</i>)	на̄ вътэсът	ноа̄ вътэнъ
Совм. (<i>Kom.</i>)	ноа̄ вътэнъ	ноа̄ вътэгуэйм
Превр. (<i>Ess.</i>)	на̄ ввътэнъ	ноа̄ вътэгуэйм
Лишит. (<i>Abb.</i>)	на̄ вътха	ноа̄ вътэха

аббър 'дождь'

ббър > бър

падеж	ед. число	мн. число
Им. (<i>Nom.</i>)	аббър	абър
Вин. (<i>Acc.</i>)	абър	эбьретъ
Род. (<i>Gen.</i>)	абър	эбьретъ
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	аббра	эбьретъ
Местн. (<i>Lok.</i>)	абьресът	эбьренъ
Совм. (<i>Kom.</i>)	эбренъ	эбьрегуэйм
Превр. (<i>Ess.</i>)	абьренъ	эбьрегуэйм
Лишит. (<i>Abb.</i>)	абьрха	эбьреха

л̄я̄ммт 'лес, густой лес, тайга'

ммт > мт, я̄ > й̄

падеж	ед. число	мн. число
Им. (<i>Nom.</i>)	л̄я̄ммт	л̄я̄мт
Вин. (<i>Acc.</i>)	л̄я̄мт	л̄й̄мтэть
Род. (<i>Gen.</i>)	л̄я̄мт	л̄й̄мтэть
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	л̄й̄ммтэ	л̄й̄мтэть
Местн. (<i>Lok.</i>)	л̄я̄мтэсьт	л̄й̄мтэнь
Совм. (<i>Kom.</i>)	л̄я̄мтэнь	л̄й̄мтэйгуэйм
Превр. (<i>Ess.</i>)	л̄я̄ммтэнь	л̄й̄мтэйгуэйм
Лишит. (<i>Abb.</i>)	л̄я̄мтха	л̄й̄мтэха

рыннт 'берег'

ннт > нт

падеж	Ед. число	мн. число
Им. (<i>Nom.</i>)	рыннт	рынт
Вин. (<i>Acc.</i>)	рынт	рынтэть
Род. (<i>Gen.</i>)	рынт	рынтэть
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	рыннта	рынтэть
Местн. (<i>Lok.</i>)	рынтэсьт	рынтэнь
Совм. (<i>Kom.</i>)	рынтэнь	рынтэйгуэйм
Превр. (<i>Ess.</i>)	рыннтэнь	рынтэйгуэйм
Лишит. (<i>Abb.</i>)	рынтха	рынтэха

куэсськ 'тётя, старшая сестра матери'

сськ > ськ, уэ > уа > ӯ

падеж	ед. число	мн. число
Им. (<i>Nom.</i>)	куэсськ	куэськ
Вин. (<i>Acc.</i>)	куэськ	кūськэть
Род. (<i>Gen.</i>)	куэськ	кūськэть
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	куасска	кūськэть
Местн. (<i>Lok.</i>)	куэськэсьт	кūськэнь
Совм. (<i>Kom.</i>)	кūськэнь	кūськэгуэйм
Превр. (<i>Ess.</i>)	куэсськэнь	кūськэгуэйм
Лишит. (<i>Abb.</i>)	куэськха	кūськэха

кӯшшк 'порог на реке'

шшк > шк

Падеж	ед. число	мн. число
Им. (<i>Nom.</i>)	кӯшшк	кӯшк
Вин. (<i>Acc.</i>)	кӯшк	кӯшкэть
Род. (<i>Gen.</i>)	кӯшк	кӯшкэть
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	кӯшшкэ, куэшшка	кӯшкэть
Местн. (<i>Lok.</i>)	кӯшкэсьт	кӯшкэнь
Совм. (<i>Com.</i>)	кӯшкэнь	кӯшкэгуэйм
Превр. (<i>Ess.</i>)	кӯшшкэнь	кӯшкэгуэйм
Лишит. (<i>Abb.</i>)	кӯшкха	кӯшкэха

III склонение:

кӯссь 'гость'

ссь > ссь, ӯ > уэ

падеж	ед. число	мн. Число
Им. (<i>Nom.</i>)	кӯссь	кӯссь
Вин. (<i>Acc.</i>)	кӯссь	кӯссетъ
Род. (<i>Gen.</i>)	кӯссь	кӯссетъ
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	куэсса	кӯссетъ
Местн. (<i>Lok.</i>)	кӯссесът	кӯссень
Совм. (<i>Com.</i>)	кӯссень	кӯссегуэйм
Превр. (<i>Ess.</i>)	кӯссень	кӯссегуэйм
Лишит. (<i>Abb.</i>)	кӯссьха	кӯссеха

а̄шшь 'просьба'

шшь > шшь, а̄ > оа

падеж	ед. число	мн. число
Им. (<i>Nom.</i>)	а̄шшь	а̄шшь
Вин. (<i>Acc.</i>)	а̄шшь	оа̄шшетъ
Род. (<i>Gen.</i>)	а̄шшь	оа̄шшетъ
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	а̄шша	оа̄шшетъ
Местн. (<i>Lok.</i>)	а̄шшесът	оа̄шшенъ
Совм. (<i>Com.</i>)	оа̄шшенъ	оа̄шшегуэйм
Превр. (<i>Ess.</i>)	а̄шшенъ	оа̄шшегуэйм
Лишит. (<i>Abb.</i>)	а̄шшьха	оа̄шшеха

п̄а̄лл 'мяч'
лл > лл, а̄ > оа

падеж	ед. число	мн. число
Им. (<i>Nom.</i>)	п̄а̄лл	п̄а̄лл
Вин. (<i>Acc.</i>)	п̄а̄лл	п̄а̄ллэть
Род. (<i>Gen.</i>)	п̄а̄лл	п̄а̄ллэть
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	по̄а̄ллэ, п̄а̄лла	п̄а̄ллэть
Местн. (<i>Lok.</i>)	п̄а̄ллэсьт	п̄а̄ллэнь
Совм. (<i>Kom.</i>)	п̄а̄ллэнь	п̄а̄ллэгуэйм
Превр. (<i>Ess.</i>)	п̄а̄ллэнь	п̄а̄ллэгуэйм
Лишит. (<i>Abb.</i>)	п̄а̄ллха	п̄а̄ллэха

пысс 'ружьё'
сс > сс

падеж	ед. число	мн. число
Им. (<i>Nom.</i>)	пысс	пысс
Вин. (<i>Acc.</i>)	пысс	пыссэть
Род. (<i>Gen.</i>)	пысс	пыссэть
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	пыссе, пысса	пыссэть
Местн. (<i>Lok.</i>)	пыссэсьт	пыссэнь
Совм. (<i>Kom.</i>)	пыссэнь	пыссэгуэйм
Превр. (<i>Ess.</i>)	пыссэнь	пыссэгуэйм
Лишит. (<i>Abb.</i>)	пыссха	пыссэха

IV склонение:

пуаз 'олень'
дз > з, ӯ > уа

падеж	ед. число	мн. число
Им. (<i>Nom.</i>)	пуаз	п̄ӯдзэ
Вин. (<i>Acc.</i>)	п̄ӯдзэ	п̄ӯдзэть
Род. (<i>Gen.</i>)	п̄ӯдзэ	п̄ӯдзэть
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	п̄ӯдзэе	п̄ӯдзэть
Местн. (<i>Lok.</i>)	п̄ӯдзэсьт	п̄ӯдзэнь
Совм. (<i>Kom.</i>)	п̄ӯдзэнь	п̄ӯдзэгуэйм
Превр. (<i>Ess.</i>)	п̄ӯдзэнь	п̄ӯдзэгуэйм
Лишит. (<i>Abb.</i>)	п̄ӯдзаххта	п̄ӯдзэха

цыза 'птичка'

з > з

падеж	ед. число	мн. число
Им. (<i>Nom.</i>)	цыза	цыза
Вин. (<i>Acc.</i>)	цыза	цызатъ
Род. (<i>Gen.</i>)	цыза	цызатъ
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	цызая	цызатъ
Местн. (<i>Lok.</i>)	цызасът	цызанъ
Совм. (<i>Kom.</i>)	цызанъ	цызагуэйм
Превр. (<i>Ess.</i>)	цызанъ	цызагуэйм
Лишит. (<i>Abb.</i>)	цызаххта	цызэха, цызаеха

коавас 'кувакса'

ввс > вс, о̄ > оа

падеж	ед. число	мн. число
Им. (<i>Nom.</i>)	коавас	ко̄ ввас
Вин. (<i>Acc.</i>)	ко̄ ввас	ко̄ ввсэть
Род. (<i>Gen.</i>)	ко̄ ввас	ко̄ ввсэть
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	ко̄ ввсэ	ко̄ ввсэть
Местн. (<i>Lok.</i>)	ко̄ ввсэсьт	ко̄ ввсэнъ
Совм. (<i>Kom.</i>)	ко̄ ввсэнъ	ко̄ ввсэгуэйм
Превр. (<i>Ess.</i>)	ко̄ ввсэнъ	ко̄ ввсэгуэйм
Лишит. (<i>Abb.</i>)	ко̄ ввсаххта	ко̄ ввсэха

п̄еннэ 'собака'

ннг > нн > н

падеж	ед. число	мн. Число
Им. (<i>Nom.</i>)	п̄еннэ	п̄еннэ
Вин. (<i>Acc.</i>)	п̄еннэ	п̄еннэть
Род. (<i>Gen.</i>)	п̄еннэ	п̄еннэть
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	п̄еннгэ	п̄еннэть
Местн. (<i>Lok.</i>)	п̄еннэсьт	п̄еннэнъ
Совм. (<i>Kom.</i>)	п̄еннэнъ	п̄еннэгуэйм
Превр. (<i>Ess.</i>)	п̄еннгэнъ	п̄еннэгуэйм
Лишит. (<i>Abb.</i>)	п̄еннахта	п̄еннгэха

о̄а̄з 'одежда'
сс (сск) > з

падеж	ед. число	мн. Число
Им. (<i>Nom.</i>)	о̄а̄з	о̄а̄ссэ
Вин. (<i>Acc.</i>)	о̄а̄ссэ	о̄а̄ссэть, о̄а̄сскэть
Род. (<i>Gen.</i>)	о̄а̄ссэ	о̄а̄ссэть, о̄а̄сскэть
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	о̄а̄ссэе, о̄а̄сскэе	о̄а̄ссэть, о̄а̄сскэть
Местн. (<i>Lok.</i>)	о̄а̄ссэсьт, о̄а̄сскэсьт	о̄а̄ссэнь, о̄а̄сскэнь
Совм. (<i>Kom.</i>)	о̄а̄ссэнь, о̄а̄сскэнь	о̄а̄ссэгуэйм, о̄а̄сскэгуэйм
Превр. (<i>Ess.</i>)	о̄а̄ссэнь, о̄а̄сскэнь	о̄а̄ссэгуэйм, о̄а̄сскэгуэйм
Лишит. (<i>Abb.</i>)	о̄а̄ссахта, о̄а̄ссакхта	о̄а̄ссэха, о̄а̄сскэха

о̄а̄з 'паук'
дз (дзк) > з

падеж	ед. число	мн. число
Им. (<i>Nom.</i>)	о̄а̄з	о̄а̄дзэ
Вин. (<i>Acc.</i>)	о̄а̄з	о̄а̄дзэть, о̄а̄дзкэть
Род. (<i>Gen.</i>)	о̄а̄з	о̄а̄дзэть, о̄а̄дзкэть
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	о̄а̄дзэе, о̄а̄дзкэ	о̄а̄дзэть, о̄а̄дзкэть
Местн. (<i>Lok.</i>)	о̄а̄дзэсьт, о̄а̄дзкэсьт	о̄а̄дзэнь, о̄а̄дзкэнь
Совм. (<i>Kom.</i>)	о̄а̄дзэнь, о̄а̄дзкэнь	о̄а̄дзэгуэйм, о̄а̄дзкэгуэйм
Превр. (<i>Ess.</i>)	о̄а̄дзэнь, о̄а̄дзкэнь	о̄а̄дзэгуэйм, о̄а̄дзкэгуэйм
Лишит. (<i>Abb.</i>)	о̄а̄дзакхта, о̄а̄дзакхта	о̄а̄дзэха, о̄а̄дзкэха

то̄а̄лэнч 'медвежонок'
л > л

падеж	Ед. число	мн. число
Им. (<i>Nom.</i>)	то̄а̄лэнч	то̄а̄ла
Вин. (<i>Acc.</i>)	то̄а̄ла	то̄а̄латъ
Род. (<i>Gen.</i>)	то̄а̄ла	то̄а̄латъ
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	то̄а̄лне	то̄а̄латъ
Местн. (<i>Lok.</i>)	то̄а̄ласът	то̄а̄ланъ
Совм. (<i>Kom.</i>)	то̄а̄ланъ	то̄а̄лагуейм
Превр. (<i>Ess.</i>)	то̄а̄ланъ	то̄а̄лагуейм
Лишит. (<i>Abb.</i>)	то̄а̄лахта	то̄а̄лаеха

Ласкательная Форма

п̄нн̄гэнч 'собачка', п̄нн̄га 'собачки'
о̄сскэнч 'одежка, одеженка', о̄сска 'одеженки'
о̄дзкэнч 'паучок', о̄дзка 'паучки'
п̄дз̄ьэнч 'олененок', п̄дз̄ья 'оленята'
то̄лэнч 'медвиженок', то̄ла 'медвежата'
тӯлэнч 'столик', тӯла 'столики'
м̄нн̄енч, м̄нн̄ьга, м̄нн̄ьгенч 'морозец'
кушкэнч, куэшка 'порогчиг'
к̄ввсэнч, к̄ввса 'чумчик, маленькая кувакса'
цызэнч, цызгэнч 'птичка', цыза, цызга 'птички'
по̄ллэнч 'мячик', по̄лла 'мячики'

Прилагательные

Степени сравнения

I. Качественные прилагательные

У качественных прилагательных применяются три степени сравнения:

1. Положительная степень

Положительная степень качественных прилагательных не обладает формальным показателем (т.е. они без окончания):

шӯрр, кэсс, нӯрр, вэрс, коашшк

2. Сравнительная степень

-а (-амп)

кэ́рр 'твердый' > **кэ́рса (кэ́рсамп)** 'тверже'
нӯ́рр 'молодой' > **нӯ́ра (нӯ́рамп)** 'моложе'

-я (-ямп)

кэ́сс 'толстый' > **ка́зя (ка́зямп)** 'толще'
шӯ́рр 'большой' > **шӯ́ря (шӯ́рямп)** 'больше'

-та (-тамп)

ню́цк 'сырой' > **ню́цкта (ню́цктамп)** 'сырее'
чы́ллк 'чистый' > **чы́лкта (чы́лктамп)** 'чище'

3. Превосходная степень

-мусс

кэ́рр > **кэ́рса (кэ́рсамп)** > **кэ́рсамусс** 'самый твердый'
нӯ́рр > **нӯ́ра (нӯ́рамп)** > **нӯ́рсамусс** 'самый молодой'
кэ́сс > **ка́зя (ка́зямп)** > **ка́зямусс** 'самый толстый'
шӯ́рр > **шӯ́ря (шӯ́рямп)** > **шӯ́рьмусс** 'самый большой'
ню́цк > **ню́цкта (ню́цктамп)** > **ню́цктамусс** 'самый сырой'
чы́ллк > **чы́лкта (чы́лктамп)** > **чы́лктамусс** 'самый чистый'

II. Относительные прилагательные

Относительные прилагательные образуются при помощи суффиксов **-хэмь**, **-хемь** и **-нахьтэмь**, только в **положительной степени сравнения**.

-хэмь

м̄йлхэмь 'безумный', п̄иңкхэмь 'безветренный', л̄ейпхэмь 'бесхлебный'

-хемь

соарьмхемь 'бессмертный', к̄ульхемь 'безрыбный', ажьхемь 'безотцовый'

-нахьтэмь

т̄идьнахьтэмь 'неизвестный', п̄элнахьтэмь 'безбоязненный', к̄эбнахьтэмь 'безболезненный'

Атрибутивная форма (качество определения)

1. Прилагательные, которые имеют окончания **-сь** и **-с** и состоят из двух или больше слогов, определяют существительные, не меняясь по числам и по падежам.

р̄ӯппьсесь к̄ӯль (красная рыба)
р̄ӯппьсесь к̄ӯль (красные рыбы)
р̄ӯппьсесь к̄ӯлесьт (в красной рыбе)

тоавас п̄арьр̄н (сильный парень)
тоавас п̄арьр̄н (сильные парни)
тоавас п̄арьр̄нэсьт (у сильного парня)

2. Односложные прилагательные без окончания имеют начальную форму (т.е. сильную степень) при определении существительного в именительном падеже единственного числа. При определении существительного в других падежах эти прилагательные могут стоять в родительном падеже единственного числа (т.е. в слабой степени).

о̄дт л̄аннь (новый город)
о̄д л̄ань (новые города)
о̄д л̄анэсьт (в новом городе)

вуэмм̄ь а̄ка (старая бабушка)
вуэм̄ь а̄гка (старые бабушки)
вуэм̄ь а̄гкасьт (у старой бабушке)

Предикативная форма (именная часть сказуемого)

При вспомогательном глаголе 'лийе' используется предикативная форма прилагательных.

1. Прилагательные, предикативная форма которых оканчивается на -э:

Эти прилагательные не меняются по числам в зависимости от существительных.

-есь > -э

атрибутивная форма:	р̄уп̄п̄сьесь к̄ульль	(красная рыба)
предикативная форма:	к̄ульль ли р̄уп̄п̄сэ	(рыба красная)
	к̄уль лев р̄уп̄п̄сэ	(рыбы красные)

атрибутивная форма:	к̄ом̄м̄тэсь кульм̄	(широкая бровь)
предикативная форма:	кульм̄ ли к̄ом̄м̄тэ	(бровь широкая)
	кульм̄ лев к̄ом̄м̄тэ	(брови широкие)

2. Прилагательные, предикативная форма которых оканчивается на согласный:

Эти прилагательные меняются по числам в зависимости от существительных.

атрибутивная форма:	к̄угкесь к̄яй̄йн	(длинная дорога)
предикативная форма:	к̄яй̄йн ли к̄ӯххьк	(дорога длинная)
	к̄яй̄йн лев к̄ӯгкь	(дороги длинные)

3. Прилагательные, которые оканчиваются на согласный

В предикативной форме эти прилагательные меняются по числам в зависимости от существительных (чередование). Они имеют и атрибутивную и предикативную функцию.

атрибутивная форма:	о̄дт л̄ан̄нь	(новый город)
предикативная форма:	л̄ан̄нь ли о̄дт	(город новый)
	л̄ан̄нь лев о̄д	(города новы)

атрибутивная форма:	вуэм̄м̄ь а̄ка	(старая бабушка)
предикативная форма:	а̄ка ли вуэм̄м̄ь	(бабушка старая)
	а̄гка лев вуэм̄ь	(бабушки старые)

Местоимения

Личные местоимения

падеж	лицо	ед. число	мн. число
Им.	1 л	мунн <i>я</i>	мыйй <i>мы</i>
	2 л	т̄онн <i>ты</i>	тыйй <i>вы</i>
	3 л	сонн <i>он/она</i>	сыйй <i>они</i>

падеж	лицо	ед. число	мн. число
Род.	1 л	мун <i>мой/моя/моё</i>	мӣн <i>наш/наша/наши</i>
	2 л	т̄он <i>твой/твоя/твоё</i>	тӣн <i>ваш/ваша/ваши</i>
	3 л	сон <i>его/её</i>	сӣн <i>их</i>

падеж	лицо	ед. число	мн. число
Вин.	1 л	мун <i>меня</i>	мӣнэть <i>нас</i>
	2 л	т̄он <i>тебя</i>	тӣнэть <i>вас</i>
	3 л	сон <i>его/ее</i>	сӣнэть <i>их</i>

падеж *	лицо	ед. число	мн. число
Превр.	1 л	муннэнь <i>как я</i>	мӣнэгуэйм <i>как мы</i>
	2 л	т̄оннэнь <i>как ты</i>	тӣнэгуэйм <i>как вы</i>
	3 л	соннэнь <i>как он</i>	сӣнэгуэйм <i>как они</i>

падеж	лицо	ед. число	мн. число
Местн.	1 л	мунэсьт <i>у меня (во мне)</i>	мӣнэнь <i>у нас (в нас)</i>
	2 л	т̄онэсьт <i>у тебя (в тебе)</i>	тӣнэнь <i>у вас (в нас)</i>
	3 л	сонэсьт <i>у него/нее</i>	сӣнэнь <i>у них (в них)</i>

падеж	лицо	ед. число	мн. число
Дат.-напр.	1 л	мыннэ̄ <i>ко мне</i>	мыйе <i>к нам</i>
	2 л	тоннэ̄ <i>к тебе</i>	тыйе <i>к вам</i>
	3 л	соннэ̄ <i>к нему/к ней</i>	сыйе <i>к ним</i>

падеж	лицо	ед. число	мн. число
Лишит.	1 л	мунха <i>без меня</i>	мӣнэха <i>без нас</i>
	2 л	т̄онха <i>без тебя</i>	тӣнэха <i>без вас</i>
	3 л	сонха <i>без него/нее</i>	сӣнэха <i>без них</i>

падеж	лицо	ед. число	мн. число
Совм.	1 л	мунэнь <i>со мной</i>	мӣнэгуэйм <i>с нами</i>
	2 л	т̄онэнь <i>с тобой</i>	тӣнэгуэйм <i>с вами</i>
	3 л	сонэнь <i>с ним/ней</i>	сӣнэгуэйм <i>с ними</i>

* Т̄онн шэнтах го мунн./ Т̄онн шэнтах муннэнь. – Ты станешь как я.

Возвратно-определительные местоимения

Например:

Мунн йджь м̄ата.	'Я сам/а умею.'
Тонн йджь м̄атах.	'Ты сам/а умеешь.'
Сонн йджь м̄аххт.	'Он/а сам/а умеет.'
Мыйй йжя м̄аххьтэп̄ь.	'Мы сами умеем.'
Тыйй йжя м̄аххьтбэдт̄э.	'Вы сами умеете.'
Сыйй йжя м̄аххьтэв̄.	'Они сами умеют.'

Вопросительно-относительные местоимения

Где	кас̄ьт
Когда	куэс̄сь
Как	к̄оххт, м̄аххт
Как долго	м̄энн к̄үгкь
Какой, какие	маньт̄э
Кто	к̄э
Кого	к̄эн
Кому, чему	к̄эз
Который	к̄ү, коамп̄э
Куда	к̄оз
Откуда	мас̄ьт, кас̄ьт
Почему	м̄эннгуэйке
Зачем, почему	м̄эйт, м̄эз
Для чего	м̄эннвар̄эст, м̄эннгуэйке
С кем	к̄ейн
Сколько	м̄эннв̄ер̄ьт, м̄энн э̄ннэ
Такой	мугка
У кого	к̄эсьт
Что	м̄и (мн. м̄эгк)
Что, чего	м̄энн

к̄э 'кто'

падеж	ед. число	мн. число
Им. (<i>Nom.</i>)	к̄э	к̄эгк
Вин. (<i>Acc.</i>)	к̄энн	к̄ейт
Род. (<i>Gen.</i>)	к̄энн	к̄энн
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	к̄эз	к̄ейт
Местн. (<i>Lok.</i>)	к̄эсьт	к̄ейн
Совм. (<i>Com.</i>)	к̄ейнь	к̄ейтгуэйм
Превр. (<i>Ess.</i>)	к̄ейнь	к̄ейнэнь
Лишит. (<i>Abb.</i>)	к̄эннха	к̄ейтха

мӣ 'что'

падеж	ед. число	мн. число
Им. (<i>Nom.</i>)	мӣ	мэ̄гк
Вин. (<i>Acc.</i>)	мэ̄нн	мэй̄т
Род. (<i>Gen.</i>)	мэ̄нн	мэй̄т
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	мэ̄з	мэй̄т
Местн. (<i>Lok.</i>)	ма̄сьт	мэй̄н
Совм. (<i>Kom.</i>)	мэй̄н	мэй̄тгуэй̄м
Превр. (<i>Ess.</i>)	мэй̄н	мэй̄нэ̄нь
Лишит. (<i>Abb.</i>)	мэ̄ннха	мэй̄тха

кӯ 'который'

падеж	ед. число	мн. число
Им. (<i>Nom.</i>)	кӯ	кӯгк
Вин. (<i>Acc.</i>)	кōнн	кōйт
Род. (<i>Gen.</i>)	кōнн	кōйт
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	кōнн	кōйт
Местн. (<i>Lok.</i>)	кōннэ̄сьт	кōйн
Совм. (<i>Kom.</i>)	кōйн	кōйтгуэй̄м
Превр. (<i>Ess.</i>)	кōйн	кōйнэ̄нь
Лишит. (<i>Abb.</i>)	кōннха	кōйтха

Указательные местоимения

Здесь	тэ̄ста
Сюда	тэ̄сса, тй̄гэ
Такой	мугка
Там	тамьпе
Вон там (далеко)	тё̄ллэ
Тот (далеко)	тё̄ллэдтэ̄
Тот (другой)	тудт
Туда	тоагэ, тōгэ
Тут	тэ̄сьт
Что	штэ, го
Этот	тэдта, тэдт

тэдта 'этот'

падеж	ед. число	мн. число
Им. (<i>Nom.</i>)	тэдта	тэгка
Вин. (<i>Acc.</i>)	тэнн	тэйт
Род. (<i>Gen.</i>)	тэнн	тэйт
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	тэз	тэйт
Местн. (<i>Lok.</i>)	тэсьт	тэйнэнь
Совм. (<i>Kom.</i>)	тэйн	тэйтгуэйм
Превр. (<i>Ess.</i>)	тэйн	тэйнэнь
Лишит. (<i>Abb.</i>)	тэннха	тэйтха

тудт 'тот'

падеж	ед. число	мн. число
Им. (<i>Nom.</i>)	тудт	тугк
Вин. (<i>Acc.</i>)	тунн	туйт
Род. (<i>Gen.</i>)	тунн	туйт
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	туз	туйт
Местн. (<i>Lok.</i>)	тусьт	туйнэнь
Совм. (<i>Kom.</i>)	туйн	туйтгуэйм
Превр. (<i>Ess.</i>)	туйн	туйнэнь
Лишит. (<i>Abb.</i>)	туннха	туйтха

Неопределённые местоимения

Какой-нибудь	маньтэ-не	
Который-нибудь	кū-не	(мн. кūгк-не)
Когда-нибудь	куэссь-не	
Кто-нибудь	кē-не	(мн. кēгк-не)
Что-нибудь	мй-не	(мн. мэгк-не)
Кто-то	кē-ля̄ннч	(мн. кēгк-ля̄ннч)
Что-то	мй-ля̄ннч	(мн. мэгк-ля̄ннч)
Когда-то	куэссь-ля̄ннч	
Какой-то	маньтэ-ля̄ннч	

к̄е-не 'кто-нибудь'

падеж	ед. число	мн. число
Им. (<i>Nom.</i>)	к̄е-не	к̄егк-не
Вин. (<i>Acc.</i>)	к̄енн-не	к̄ейт-не
Род. (<i>Gen.</i>)	к̄енн-не	к̄ейт-не
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	к̄эз-не	к̄ейт-не
Местн. (<i>Lok.</i>)	к̄енн-несът	к̄ей-несът
Совм. (<i>Kom.</i>)	к̄ейн-ненъ	к̄ейт-негуэйм
Превр. (<i>Ess.</i>)	к̄ен-ненъ	к̄ейн-ненъ
Лишит. (<i>Abb.</i>)	к̄енн-неха	к̄ейт-неха

м̄и-не 'что-нибудь'

падеж	ед. число	мн. число
Им. (<i>Nom.</i>)	м̄и-не	м̄эгк-не
Вин. (<i>Acc.</i>)	м̄эн-не	м̄эйд-не
Род. (<i>Gen.</i>)	м̄эн-не	м̄эйд-не
Дат.-напр. (<i>Ill.</i>)	м̄эз-не, м̄эйт-не	м̄эйт-нетъ
Местн. (<i>Lok.</i>)	масът-не	масът-не
Совм. (<i>Kom.</i>)	м̄эйн-ненъ	м̄эйд-негуэйм
Превр. (<i>Ess.</i>)	м̄эн-ненъ	м̄эйн-ненъ
Лишит. (<i>Abb.</i>)	м̄эйн-неха	м̄эйд-неха

Отрицательные местоимения

Никто	ник̄е
Ничей, никого	ник̄енн
Никому	ник̄эз
Ни у кого	ник̄е сът
Ни с кем	ник̄ейн
Ничто	ним̄и
Ничего	ним̄энн
Ни для чего	ним̄эз, ним̄эннгуэйке
Ни у чего	нимасът
Ни с чем	ним̄эйн
Нигде, ниоткуда	никасът
Никуда	ник̄оз

Числительные

	Количественные числительные	Порядковые числительные
1	ᠡᠬᠬᠲ, ᠪᠬᠬᠲᠭ	авьтмусс
2	кᠤᠬᠬᠲ	ныммып
3	кᠣᠯᠯᠢᠮ	куалмант
4	нᠡᠯᠯᠢᠶ	няльянт
5	выдт	выдант
6	кудт	кудант
7	кыджемь	кыдзянт
8	каᠬᠬᠬᠴ	каᠬᠬᠴант
9	аᠬᠬᠴ	аᠬᠴант
10	лоагкь	лоагант
11	ᠡᠬᠬᠲᠡᠮᠫᠣᠭᠠᠭᠦ	ᠡᠬᠬᠲᠡᠮᠫᠣᠭᠠᠭᠠᠨᠲ
12	кᠤᠬᠬᠲᠡᠮᠫᠣᠭᠠᠭᠦ	кᠤᠬᠬᠲᠡᠮᠫᠣᠭᠠᠭᠠᠨᠲ
13	кᠣᠯᠯᠢᠮᠡᠮᠫᠣᠭᠠᠭᠦ	кᠣᠯᠯᠢᠮᠡᠮᠫᠣᠭᠠᠭᠠᠨᠲ
14	нᠡᠯᠯᠡᠮᠫᠣᠭᠠᠭᠦ	нᠡᠯᠯᠡᠮᠫᠣᠭᠠᠭᠠᠨᠲ
15	выдтᠡᠮᠫᠣᠭᠠᠭᠦ	выдтᠡᠮᠫᠣᠭᠠᠭᠠᠨᠲ
20	кᠤᠬᠬᠲᠣᠭᠠᠭᠦ	кᠤᠬᠬᠲᠣᠭᠠᠭᠠᠨᠲ
21	кᠤᠬᠬᠲᠣᠭᠠᠭᠦ ᠡᠬᠬᠲ	кᠤᠬᠬᠲᠣᠭᠠᠭᠦ ᠠᠪᠪᠲᠠᠮᠠ
30	кᠣᠯᠯᠢᠮᠣᠭᠠᠭᠦ	кᠣᠯᠯᠢᠮᠣᠭᠠᠭᠠᠨᠲ
40	нᠡᠯᠯᠢᠶᠣᠭᠠᠭᠦ	нᠡᠯᠯᠢᠶᠣᠭᠠᠭᠠᠨᠲ
50	выдтᠣᠭᠠᠭᠦ	выдтᠣᠭᠠᠭᠠᠨᠲ
65	кудтᠣᠭᠠᠭᠦ выдт	кудтᠣᠭᠠᠭᠦ выдант
100	чᠣᠳᠲᠦ, ᠡᠬᠬᠲ чᠣᠳᠲᠦ	(ᠡᠬᠬᠲ) чᠣᠳᠲᠦ
101	ᠡᠬᠬᠲ чᠣᠳᠲᠦ ᠡᠬᠬᠲ	ᠡᠬᠬᠲ чᠣᠳᠲᠦ ᠠᠪᠪᠲᠠᠮᠠ
150	ᠡᠬᠬᠲ чᠣᠳᠲᠦ выдтᠣᠭᠠᠭᠦ	ᠡᠬᠬᠲ чᠣᠳᠲᠦ выдтᠣᠭᠠᠭᠠᠨᠲ
151	ᠡᠬᠬᠲ чᠣᠳᠲᠦ выдтᠣᠭᠠᠭᠦ ᠡᠬᠬᠲ	ᠡᠬᠬᠲ чᠣᠳᠲᠦ выдтᠣᠭᠠᠭᠦ ᠠᠪᠪᠲᠠᠮᠠ
300	кᠣᠯᠯᠢᠮ чᠣᠳᠦ	кᠣᠯᠯᠢᠮ чᠣᠳᠦ
1000	тоафант, ᠡᠬᠬᠲ тоафант	тоафант
4000	нᠡᠯᠯᠢᠶ тоафант	нᠡᠯᠯᠢᠶ тоафант
1111	ᠡᠬᠬᠲ тоафант ᠡᠬᠬᠲ чᠣᠳᠲᠦ ᠡᠬᠬᠲᠡᠮᠫᠣᠭᠠᠭᠦ	ᠡᠬᠬᠲ тоафант ᠡᠬᠬᠲ чᠣᠳᠲᠦ ᠡᠬᠬᠲᠡᠮᠫᠣᠭᠠᠭᠠᠨᠲ

Собирательные числительные I.	Собирательные числительные II.	Собирательные числительные III.
<i>(двое, трое, четверо, и.т.д.)</i>	<i>(вдвоем, втроем, и.т.д., у двоих, у троих, и.т.д.)</i>	<i>(дважды/два раза, и.т.д.)</i>
кут̄ас	куэ̄ххтас̄ьт	кӯххьтэшьт
колмас	ко̄лльмэсьт	ко̄лльмэшьт
не̄льяс	не̄лльесьт	не̄лльесьт
выдас	выд̄тэсьт	выд̄тэшьт
кудас	куд̄тэсьт, кудтс	куд̄тэшьт
кыджьмас	*	*
ка̄хцас	*	*
ахцас	*	*
лоагас	*	*

*Употребляются только до шести. С шести: Лоагант вуэр п̄орребь.

Разделительные числительные
<i>(по одному, по два, по три, и.т.д.)</i>
эф̄тэ-эф̄тэ
кут̄э-кут̄э
колмэ-колмэ
не̄лье-не̄лье
выдэ-выдэ
кудэ-кудэ
кыджьмэ-кыджьмэ
ка̄хцэ-ка̄хцэ
ахцэ-ахцэ
ло̄ге-ло̄ге

Глаголы

Лицо	единственное число	множественное число
1 л	мунн	мыйй
2 л	тōнн	тыйй
3 л	сōнн	сыйй

Настоящее время

Лицо	ед. число	мн. число
1 л	-а/-я <i>сл.ст.</i>	-ебп̄/-эбп̄ <i>с.ст.</i>
2 л	-ах/-ях (-ак/-як) <i>сл.ст.</i>	-ебпе, -бэдтэ̄ <i>с.ст.</i>
3 л	- <i>с.ст.</i>	-ев, -эв, -эв <i>с.ст.</i>

(с. ст. - сильная степень, сл. ст. - слабая степень)

Прошедшее время

Лицо	ед. Число	мн. число
1 л	-е/-э <i>с.ст.</i>	-ем̄/-эм̄ <i>сл.ст.</i>
2 л	-ех̄/-эх̄ (-ек̄/-эк̄) <i>с.ст.</i>	-ет̄/-эт̄ <i>сл.ст.</i>
3 л	-е, -э <i>сл.ст.</i>	-ен̄/-эн̄ <i>с.ст.</i>

Примеры

с̄аррнэ 'говорить'

ррн > рн, а̄ > оа̄

Лицо	ед. число	мн. Число
1 л	мунн с̄арна <i>сл.ст.</i>	мыйй с̄аррнэбп̄ <i>с.ст.</i>
2 л	тōнн с̄арнах (к) <i>сл.ст.</i>	тыйй с̄аррнэбпе, с̄аррнбэдтэ̄ <i>с.ст.</i>
3 л	сōнн с̄аррн <i>с.ст.</i>	сыйй с̄аррнэв <i>с.ст.</i>

Лицо	ед. число	мн. число
1 л	мунн соа̄ррнэ <i>с.ст.</i>	мыйй с̄арнэм̄ <i>сл.ст.</i>
2 л	тōнн соа̄ррнэх̄ (кь) <i>с.ст.</i>	тыйй с̄арнэт̄ <i>сл.ст.</i>
3 л	сōнн с̄арнэ <i>сл.ст.</i>	сыйй соа̄ррнэн̄ <i>с.ст.</i>

лийе 'быть, существовать'

я̄ > е

Лицо	ед. число	мн. число
1 л	ля	лэ̄бп̄
2 л	лях	лэ̄бпе
3 л	ли	лэ̄в

Лицо	ед. число	мн. число
1 л	лийе	лием̄
2 л	лийех̄	лиет̄
3 л	ля̄йй	лийен̄

аннѣтэ 'давать, дать; отдать; задать; сдать; разрешить, позволить'
ннѣт > нѣт, ннт > нт, а > ѣ > э

лицо	ед. число	мн. число
1 л	анта	аннѣтэбь
2 л	антах	аннѣтэбпе, аннѣтэбдтѣ
3 л	аннт	аннѣтэв

лицо	ед. число	мн. число
1 л	ѣннѣтэ	ѣннѣтэмь
2 л	ѣннѣтэхь	ѣннѣтэтъ
3 л	ѣннѣтэ	ѣннѣтэнъ

ѣннэ 'просить кого что-то дать' (**пѣххкэ** 'просить кого что-то сделать')
нн > н, ѣ > оѣ

лицо	ед. число	мн. число
1 л	ѣна	ѣннэбь
2 л	ѣнах	ѣннэбпе, ѣннэбдтѣ
3 л	ѣнн	ѣннэв

лицо	ед. число	мн. число
1 л	оѣннэ	ѣннэмь
2 л	оѣннэхь	ѣннэтъ
3 л	ѣнэ	оѣннэнъ

вѣлльтэ 'брать, получать, взять; принимать, принять; отнимать, отнять; заработать; овладеть'

лльт > льт, ллт > лт, ѣ > оѣ

лицо	ед. число	мн. число
1 л	вѣлта	вѣлльтэбь
2 л	вѣлтах	вѣлльтэбпе, вѣлльтэбдтѣ
3 л	вѣллт	вѣлльтэв

лицо	ед. число	мн. число
1 л	воѣлльтэ	воѣлльтэмь
2 л	воѣлльтэхь	воѣлльтэтъ
3 л	воѣлльтэ	воѣлльтэнъ

вуайлаххьтэ 'забыть'

ххьт > ххт > дт, а > э

лицо	ед. число	мн. число
1 л	вуайлэдта	вуайлаххьтэбь
2 л	вуайлэдтах	вуайлаххьтэбпе, вуайлаххьтэбдтѣ
3 л	вуайлаххт	вуайлаххьтэв

лицо	ед. число	мн. число
1 л	вуайлэххьтѣ	вуайлэдтѣмь
2 л	вуайлэххьтѣхь	вуайлэдтѣтъ
3 л	вуайлэдтѣ	вуайлэххьтѣнъ

вуэссьтэ 'купить, покупать'

ссыт > сьт, сст > ст, уэ > уа, уэ > ӯ

лицо	ед. число	мн. число
1 л	вуаста	вуэссытэбпь
2 л	вуастах	вуэссытэбпе, вуэссытбэдтэ̄
3 л	вуасст	вуэссытэв

лицо	ед. число	мн. число
1 л	вӯссытэ	вӯссытэнь
2 л	вӯссытэхь	вӯссытэтъ
3 л	вӯссытэ	вӯссытэнь

выййле 'поехать, уехать, отехать, выехать'

ййл > ййл

лицо	ед. число	мн. число
1 л	выййла	выййлебпь
2 л	выййлах	выййлебпе
3 л	выййял	выййлев

лицо	ед. число	мн. число
1 л	выййле	выййлемь
2 л	выййлехь	выййлетъ
3 л	выййель	выййленъ

ёлле 'жить'

лл > л, ё > я > й̄

Лицо	ед. число	мн. число
1 л	я̄ла	ё̄ллебпь
2 л	я̄лах	ё̄ллебпе, ё̄лльбэдтэ̄
3 л	я̄лл	ё̄ллев

Лицо	ед. число	мн. число
1 л	й̄лле	й̄лемь
2 л	й̄ллехь	й̄летъ
3 л	й̄ле	й̄лленъ

кй̄ххче 'смотреть, проверять, контролировать'

ххьч > ххч > ч

лицо	ед. число	мн. число
1 л	кй̄ча	кй̄ххчебпь
2 л	кй̄чах	кй̄ххчебпе, кй̄ххчбэдтэ̄
3 л	кя̄ххч, ке̄ххч	кй̄ххчев

лицо	ед. число	мн. число
1 л	кй̄ххьче	кй̄чемь
2 л	кй̄ххьчехь	кй̄четъ
3 л	кй̄че	кй̄ххченъ

куллтлэ 'слушать кого/что'

л > л

лицо	ед. число	мн. число
1 л	куллтла	куллтлэпъ
2 л	куллтлах	куллтлэбпе
3 л	куллтал	куллтлэв

Лицо	ед. число	мн. число
1 л	куллтлэ	куллтлэмь
2 л	куллтлэхь	куллтлэть
3 л	куллтэль	куллтлэнь

куллтэллэ 'слушать'

лл > л, э > а

лицо	ед. число	мн. число
1 л	куллтэла	куллтэллэбъ
2 л	куллтэлах	куллтэллэбпе, култэллбэдтэ
3 л	куллталл	куллтэллэв

лицо	ед. число	мн. число
1 л	куллтэлле	куллтэлэмь
2 л	куллтэллехь	куллтэлэть
3 л	куллтэлэ	куллтэллень

куллэ 'слышать, чувствовать'

лл > л

лицо	ед. число	мн. число
1 л	кула	куллэбъ
2 л	кулах	куллэбпе, куллбэдтэ
3 л	кулл	куллэв

лицо	ед. число	мн. число
1 л	кулле	кулэмь
2 л	куллехь	кулэть
3 л	кулэ	куллень

кыппьтэ 'варить'

ппыт > пьт, ппт > пт

лицо	ед. число	мн. число
1 л	кыпта	кыппьтэбъ
2 л	кыптах	кыппьтэбпе, кыппьтбэдтэ
3 л	кыппт	кыппьтэв

лицо	ед. число	мн. число
1 л	кыппьтэ	кыптьэмь
2 л	кыппьтэхь	кыптьэть
3 л	кыпьтэ	кыппьтэнь

кырьйхэ 'писать, написать, украсить узором, вышить'
рьйх > рьйх

Лицо	ед. число	мн. число
1 л	кырьйха	кырьйхэбпъ
2 л	кырьйхах	кырьйхэбпе
3 л	кырьяхт	кырьйхэв

Лицо	ед. число	мн. число
1 л	кырьйхе	кырьйхемъ
2 л	кырьйхехъ	кырьйхетъ
3 л	кырьехът	кырьйхенъ

кэдже 'спрашивать, просить, спросить'
джъ > жъ, э̄ > а

лицо	ед. число	мн. число
1 л	кэ̄жя	кэ̄джебпъ
2 л	кэ̄жях	кэ̄джебпе, кэ̄джъбэдтэ̄
3 л	каджъ	кэ̄джев

лицо	ед. число	мн. число
1 л	кэ̄дже	кэ̄жемъ
2 л	кэ̄джехъ	кэ̄жетъ
3 л	кэ̄же	кэ̄дженъ

лөгкэ 'читать, диктовать, считать'
гк > г, о̄ > оа

Лицо	ед. число	мн. число
1 л	лөг̄га	лөг̄гкэбпъ
2 л	лөг̄гах	лөг̄гкэбпе, лөг̄гкбэдтэ̄
3 л	лоагк	лөг̄гкэв

Лицо	ед. число	мн. число
1 л	лөг̄гке	лөг̄гэмъ
2 л	лөг̄гкехъ	лөг̄гэтъ
3 л	лөг̄гэ	лөг̄гкенъ

луввтэе 'петь'
ввтэ > ввтэ

лицо	ед. число	мн. число
1 л	луввтэя	луввтэебпъ
2 л	луввтэях	луввтэебпе
3 л	луввтай	луввтэев

лицо	ед. число	мн. число
1 л	луввтэе	луввтэемъ
2 л	луввтэехъ	луввтэетъ
3 л	луввтэй	луввтэенъ

мо̄а̄йнсэ 'рассказать, беседовать, рассказать сказку, выступить'
йнс > йнс

лицо	ед. число	мн. число
1 л	мо̄а̄йнса	мо̄а̄йнсебп̄ь
2 л	мо̄а̄йнсах	мо̄а̄йнсебпе
3 л	мо̄а̄йнаст	мо̄а̄йнсев

лицо	ед. число	мн. число
1 л	мо̄а̄йнсе	мо̄а̄йнсемь
2 л	мо̄а̄йнсехь	мо̄а̄йнсет̄ь
3 л	мо̄а̄йнэсьт	мо̄а̄йнсень

оаррэ 'сидеть, находится'
рр > р, о̄ > оа

лицо	ед. число	мн. число
1 л	оара	оаррэбп̄ь
2 л	оарах	оаррэбпе, оаррэбэдт̄э̄
3 л	оарр	оаррэв

Лицо	ед. число	мн. число
1 л	о̄ррэ	оарэмь
2 л	о̄ррэхь	оарэт̄ь
3 л	оарэ	о̄ррэн̄ь

о̄а̄рртэ 'спорить, ругать'
рр > р

лицо	ед. число	мн. число
1 л	о̄а̄рта	о̄а̄рртэбп̄ь
2 л	о̄а̄ртах	о̄а̄рртэбпе
3 л	о̄а̄ррт	о̄а̄рртэв

Лицо	ед. число	мн. число
1 л	о̄а̄рртэ	о̄а̄ртэмь
2 л	о̄а̄рртэхь	о̄а̄ртэт̄ь
3 л	о̄а̄ртэ	о̄а̄рртэн̄ь

о̄а̄рртэдтэ 'ругаться'
дт > д

лицо	ед. число	мн. число
1 л	о̄а̄рртэда	о̄а̄рртэдтэбп̄ь
2 л	о̄а̄рртэдах	о̄а̄рртэдтбэдт̄э̄
3 л	о̄а̄рртадт	о̄а̄рртэдтэв

Лицо	ед. число	мн. число
1 л	о̄а̄рртэдтэ	о̄а̄рртэдэмь
2 л	о̄а̄рртэдтэхь	о̄а̄рртэдэт̄ь
3 л	о̄а̄рртэдэ	о̄а̄рртэдтэн̄ь

о̄а̄ссэ 'ставить чум, палатку'
сс > з, о̄а̄ > а̄

лицо	ед. число	мн. число
1 л	о̄а̄за	о̄а̄ссэбп̄ь
2 л	о̄а̄зах	о̄а̄ссэбпе, о̄а̄ссэбэдтэ̄
3 л	а̄сс	о̄а̄ссэв

Лицо	ед. число	мн. число
1 л	о̄а̄ссе	о̄а̄зэмь
2 л	о̄а̄ссехь	о̄а̄зэть
3 л	о̄а̄зэ	о̄а̄ссень

о̄дзэ 'искать'
дз > з

лицо	ед. число	мн. число
1 л	о̄за	о̄дзэбп̄ь
2 л	о̄зах	о̄дзэбпе, о̄дзэбэдтэ̄
3 л	оадз	о̄дзэв

Лицо	ед. число	мн. число
1 л	о̄дзе	о̄зэмь
2 л	о̄дзехь	о̄зэть
3 л	о̄зэ	о̄дзень

о̄ххпнуввэ 'учиться, заниматься'
вв > в

лицо	ед. число	мн. число
1 л	о̄ххпнува	о̄ххпнуввэбп̄ь
2 л	о̄ххпнувах	о̄ххпнуввэбпе, о̄ххпнуввэбэдтэ̄
3 л	о̄ххпнувв	о̄ххпнуввэв

лицо	ед. число	мн. число
1 л	о̄ххпнувве	о̄ххпнуввэмь
2 л	о̄ххпнуввехь	о̄ххпнуввэть
3 л	о̄ххпнувэ	о̄ххпнуввень

п̄а̄шшьтэ 'печь, испечь; жарить, изжарить; гореть, светиться'
шшьт > шьт, шшт > шт, а̄ > о̄а̄

лицо	ед. число	мн. число
1 л	п̄а̄шта	п̄а̄шшьтэбп̄ь
2 л	п̄а̄штах	п̄а̄шшьтэбпе, п̄а̄шшьтэбэдтэ̄
3 л	п̄а̄шшт	п̄а̄шшьтэв

лицо	ед. число	мн. число
1 л	п̄о̄а̄шшьтэ	п̄о̄а̄шьтэмь
2 л	п̄о̄а̄шшьтэхь	п̄о̄а̄шьтэть
3 л	п̄о̄а̄шьтэ	п̄о̄а̄шшьтэнь

подтлэ 'приходить, посещать'

дтл > дтл

лицо	ед. число	мн. число
1 л	п̄о̄ дтла	п̄о̄ дтлэбп̄ь
2 л	п̄о̄ дтлах	п̄о̄ дтлэбпе
3 л	п̄о̄ дтал	п̄о̄ дтлэв

лицо	ед. число	мн. число
1 л	п̄о̄ дтлэ	п̄о̄ дтлэмь
2 л	п̄о̄ дтлэхь	п̄о̄ дтлэт̄ь
3 л	п̄о̄ дтэль	п̄о̄ дтлэнь

п̄оррэ 'кушать'

рр > р, о̄ > оа

лицо	ед. число	мн. число
1 л	п̄о̄ ра	п̄о̄ ррэбп̄ь
2 л	п̄о̄ рах	п̄о̄ ррэбпе, п̄о̄ ррбэдт̄э
3 л	поарр	п̄о̄ ррэв

лицо	ед. число	мн. число
1 л	п̄о̄ рре	п̄о̄ ррэмь
2 л	п̄о̄ ррехь	п̄о̄ ррэт̄ь
3 л	п̄о̄ рэ	п̄о̄ ррень

пуэдт̄э 'прийти, приехать'

дт > д, уэ > уа > ӯ

лицо	ед. число	мн. число
1 л	пуада	пуэдт̄эбп̄ь
2 л	пуадах	пуэдт̄эбпе, пуэдт̄эбэдт̄э
3 л	пуадт	пуэдт̄эв

лицо	ед. число	мн. число
1 л	п̄ӯ дт̄э	п̄ӯ д̄эмь
2 л	п̄ӯ дт̄эхь	п̄ӯ д̄эт̄ь
3 л	п̄ӯ д̄э	п̄ӯ дт̄энь

п̄эссэ 'мыть посуду, руки'

сс > з, э̄ > а

лицо	ед. число	мн. число
1 л	п̄э̄ за	п̄э̄ ссэбп̄ь
2 л	п̄э̄ зах	п̄э̄ ссэбпе, п̄э̄ ссбэдт̄э
3 л	пасс	п̄э̄ ссэв

лицо	ед. число	мн. число
1 л	п̄э̄ ссе	п̄э̄ зэмь
2 л	п̄э̄ ссехь	п̄э̄ зэт̄ь
3 л	п̄э̄ зэ	п̄э̄ ссень

т̄йдт̄э 'знать'

дт > д, ̄й > ̄е

лицо	ед. число	мн. число
1 л	т̄е̄ да	т̄йдт̄эбп̄ь
2 л	т̄е̄ дах	т̄йдт̄эбпе, т̄йдт̄эбэдт̄э
3 л	т̄е̄ дт	т̄йдт̄эв

лицо	ед. число	мн. число
1 л	т̄йдт̄э̄	т̄йд̄эм̄ь
2 л	т̄йдт̄э̄хь	т̄йд̄эт̄ь
3 л	т̄йд̄э̄	т̄йдт̄э̄н̄ь

т̄олд̄ьк̄е 'понимать, понять'

л̄д̄ьк̄ь > л̄д̄ьк̄ь

лицо	ед. число	мн. число
1 л	т̄олд̄ьк̄ья	т̄олд̄ьк̄ебп̄ь
2 л	т̄олд̄ьк̄ьях	т̄олд̄ьк̄ебпе
3 л	т̄олд̄ька̄й	т̄олд̄ьк̄ев

лицо	ед. число	мн. число
1 л	т̄олд̄ьк̄е	т̄олд̄ьк̄ем̄ь
2 л	т̄олд̄ьк̄ехь	т̄олд̄ьк̄ет̄ь
3 л	т̄олд̄ьке̄й	т̄олд̄ьк̄ен̄ь

т̄улл̄ьт̄е 'закипеть, вскипеть, вскипятить (т̄улл̄ьт̄хэ)'

л̄льт̄ь > л̄льт̄ь

лицо	ед. число	мн. число
1 л	т̄улл̄ьт̄ья	т̄улл̄ьт̄ебп̄ь
2 л	т̄улл̄ьт̄ьях	т̄улл̄ьт̄ебпе
3 л	т̄улл̄ьта̄й	т̄улл̄ьт̄ев

лицо	ед. число	мн. число
1 л	т̄улл̄ьт̄е	т̄улл̄ьт̄ем̄ь
2 л	т̄улл̄ьт̄ехь	т̄улл̄ьт̄ет̄ь
3 л	т̄улл̄ьт̄э̄й	т̄улл̄ьт̄ен̄ь

т̄улл̄т̄э 'кипеть'

л̄лт̄ > л̄т, л̄лт̄ > л̄т, ̄ӯ > ӯэ

лицо	ед. число	мн. число
1 л	т̄ул̄та	т̄улл̄т̄эп̄ь
2 л	т̄ул̄тах	т̄улл̄т̄бэдт̄э
3 л	тӯэлл̄т	т̄улл̄т̄эв

Лицо	ед. число	мн. число
1 л	т̄улл̄т̄э̄	т̄улл̄т̄эм̄ь
2 л	т̄улл̄т̄эхь	т̄улл̄т̄эт̄ь
3 л	т̄улл̄т̄э̄	т̄улл̄т̄эн̄ь

уййнлэдтэ 'встретиться, увидиться'

дт > д

лицо	ед. число	мн. число
1 л	уййнлэда	уййнлэдтэбь
2 л	уййнлэдах	уййнлэдтэбпе, уййнлэдтбэдтэ
3 л	уййнладт	уййнлэдтэв

лицо	ед. число	мн. число
1 л	уййнлэдтэ	уййнлэдэмь
2 л	уййнлэдтэхь	уййнлэдэтъ
3 л	уййнлэдэ	уййнлэдтэнь

уййнэ 'видеть, замечать, смотреть, няньчить'

ййн > йн

лицо	ед. число	мн. число
1 л	уйна	уййнэбь
2 л	уйнах	уййнэбпе, уййнбэдтэ
3 л	уййн	уййнэв

лицо	ед. число	мн. число
1 л	уййнэ	уйнэмь
2 л	уййнэхь	уйнэтъ
3 л	уйнэ	уййнэнь

цѐлдъке 'сказать'

длък > дьк, длк > дк, ѐ > я > й

лицо	ед. число	мн. число
1 л	цѐлдка	цѐлдъкебь
2 л	цѐлдках	цѐлдъкебпе, цѐлдъкбэдтэ
3 л	цѐлдк	цѐлдъкев

лицо	ед. число	мн. число
1 л	цйлдъке	цйлдъкемь
2 л	цйлдъкехь	цйлдъкетъ
3 л	цйлдъке	цйлдъкенъ

шоабшэ 'любить'

бш > бш

лицо	ед. число	мн. число
1 л	шоабша	шоабшэбь
2 л	шоабшах	шоабшэбпе
3 л	шоабшт	шоабшэв

лицо	ед. число	мн. число
1 л	шоабшэ	шоабшэмь
2 л	шоабшэхь	шоабшэтъ
3 л	шоабшэшт	шоабшэнь

югкэ 'пить'

гк > г

лицо	ед. число	мн. число
1 л	юга	югкэбпъ
2 л	югах	югкэбпе, югкбэдтэ
3 л	югк	югкэв

лицо	ед. число	мн. число
1 л	югке	югэмь
2 л	югкехъ	югэтъ
3 л	югэ	югкенъ

юррьтэ 'думать, мыслить, мечтать, рассуждать'

ррьт > рьт, ррт > рт

лицо	ед. число	мн. число
1 л	юрта	юррьтэбпъ
2 л	юртах	юррьтэбпе, юррьтбэдтэ
3 л	юррт	юррьтэв

лицо	ед. число	мн. число
1 л	юррьтэ	юрьтэмь
2 л	юррьтэхъ	юрьтэтъ
3 л	юрьтэ	юрьтэнъ

Незаконченное и законченное прошедшее время

1. Незаконченное прошедшее время (претеритум)

С̄онн пудэ – А̄ннь п̄ррэ. 'Он пришел – Анна кушала.'

2. Законченное прошедшее время (перфект)

– «А̄ннь алк п̄ррэ?» 'Анна будет кушать?'
– «Эй, А̄ннь ли п̄ррма.» 'Нет, она уже поела.'

3. Давно законченное прошедшее время (плюсквамперфект)

С̄онн пудэ – А̄ннь л̄йй п̄ррма. 'Он пришел – Анна уже покушала.'

Образование форм законченного прошедшего времени:

с̄аррнэ > с̄аррнма
югкэ > югкма
с̄йррэ > с̄йррма
и т.д.

п̄ррэ: законченное прошедшее время (перфект)

Лицо	ед. число	мн. число
1 л	мунн ля п̄ррма	мыйй л̄бп̄ь п̄ррма
2 л	т̄онн лях п̄ррма	тыйй л̄бпе п̄ррма
3 л	с̄онн ли п̄ррма	сыйй л̄в п̄ррма

п̄ррэ: давно законченное прошедшее время (плюсквамперфект)

Лицо	ед. число	мн. число
1 л	мунн лийе п̄ррма	мыйй лиемь п̄ррма
2 л	т̄онн лийехь п̄ррма	тыйй лиеть п̄ррма
3 л	с̄онн л̄йй п̄ррма	сыйй лийень п̄ррма

Будущее время

В саамском языке не существует временная форма «будущее время».

Чтобы выразить будущее время применяются:

1) Инфинитивные конструкции со вспомогательными глаголами 'аллькэ', 'быдт' и 'ыбе'

аллькэ 'быть, начинать; стать, начинать делать что-то'

лльк > лък, ллк > лк

лицо	ед. число	мн. число
1 л	алка	аллькебп̄ь
2 л	алках	аллькэбпе, аллькбэдтэ̄
3 л	аллк	аллькэв̄

Н.п.: Мунн алка л̄огкэ. (Я буду читать.)

быдт 'нужно, надо, необходимо'

дт > дт

лицо	ед. число	мн. число
1 л	мыннэ̄ быдт югкэ	мыйе̄ быдт югкэ
2 л	тоннэ̄ быдт югкэ	тыйе̄ быдт югкэ
3 л	соннэ̄ быдт югкэ	сыйе̄ быдт югкэ

Н.п.: Соннэ̄ быдт пуэдтэ̄ кыджемь ч̄асэсьт.

'Ему надо прийти в седьмом часу.'

лицо	ед. число	мн. число
1 л	мыннэ̄ быдтэ̄ ляй	мыйе̄ быдтэ̄ ляй
2 л	тоннэ̄ быдтэ̄ ляй	тыйе̄ быдтэ̄ ляй
3 л	соннэ̄ быдтэ̄ ляй	сыйе̄ быдтэ̄ ляй

Н.п.: Соннэ̄ быдтэ̄ ляй пуэдтэ̄ кыджемь ч̄асэсьт.

'Ему надо было прийти в седьмом часу.'

ыбе 'ненужно, ненадо'

б > б

лицо	ед. число	мн. число
1 л	мыннэ̄ ыбе югкэ	мыйе̄ ыбе югкэ
2 л	тоннэ̄ ыбе югкэ	тыйе̄ ыбе югкэ
3 л	соннэ̄ ыбе югкэ	сыйе̄ ыбе югкэ

Н.п.: Соннэ̄ ыбе пуэдтэ̄ кыджемь ч̄асэсьт.

'Ему ненадо прийти в седьмом часу.'

лицо	ед. число	мн. число
1 л	мыннэ ыбе ляй	мыйе ыбе ляй
2 л	тоннэ ыбе ляй	тыйе ыбе ляй
3 л	соннэ ыбе ляй	сыйе ыбе ляй

Н.п.: Соннэ ыбе ляй пуэдтэ кыджемь чāsэсьт.

'Ему ненадо было прийти в седьмом часу.'

2) Конструкции с возможностным наклоением (потенциалис) глагола 'лийе': лй̄ннче

лй̄ннче 'быть'

ннч > ннч, й̄ > я̄

лицо	ед. число	мн. число
1 л	лй̄ннче	лй̄ннчебп̄ь
2 л	лй̄ннчехь	лй̄ннчебпе, лй̄ннчбэдтэ̄
3 л	лй̄ннч	лй̄ннчев

Н.п.: Янта аббър лй̄ннч. 'Завтра будет дождь.'

Сый лй̄ннчев тамьпе. 'Они будут там.'

3) Глаголы, которые образованы при помощи суффикса -шкуэдтэ̄

Эти глаголы выражают начало действия. Они обозначают и будущее, и прошедшее время.

Например:

сārнэшкуэдтэ̄ 'заговорить, начать говорить', пōрэшкуэдтэ̄ 'начать кушать',

моайнсэшкуэдтэ̄ 'начать рассказывать', лыгкэшкуэдтэ̄ 'начать делать'

сārнэшкуэдтэ̄

дт > д

Выражение будущего времени:

лицо	ед. число	мн. число
1 л	сārнэшкуада	сārнэшкуэдтэ̄бп̄ь
2 л	сārнэшкуадах	сārнэшкуэдтэ̄бпе, сārнэшкуэдтэ̄бэдтэ̄
3 л	сārнэшкуадт	сārнэшкуэдтэ̄в

Выражение прошедшего времени:

лицо	ед. число	мн. число
1 л	сārнэшкудтэ̄	сārнэшкудэ̄мь
2 л	сārнэшкудтэ̄хь	сārнэшкудэ̄ть
3 л	сārнэшкудэ̄	сārнэшкудтэ̄нь

Мунн янта с̄рнэшкурада.
Мунн т̄арр̄ым с̄рнэшкудт̄э.
Куэсс̄ь т̄онн мо̄йнсешкурадах?
А̄йя мо̄йнс̄эшкуд̄э.

'Я завтра начну говорить.'
'Я сегодня заговорила.'
'Когда ты начнешь рассказывать?'
'Дедушка начал рассказывать.'

4) Глаголы, которые выражают будущее время

Например:

в̄анн̄ьцл̄э 'пойти', в̄ыйле 'поехать', пуэдт̄э 'прийти', ц̄едльке 'сказать'

5) Глаголы, которые выражают и настоящее, и будущее время

Например:

кырьх̄э 'писать, написать', уй̄нл̄эдт̄э 'встречаться, встретиться', в̄алльт̄э 'брать, взять', анн̄ьт̄э 'давать, дать', мо̄йнсе 'рассказывать, рассказать', ш̄эннт̄э 'родиться, расти, стать, превратиться'

Отрицательная форма

лицо	ед. число	мн. число
1 л	эмм	ебп̄ь
2 л	эгк	ебпе
3 л	эй̄й	ев

Настоящее время:

с̄аррнэ > с̄арн (сл.ст.)

лицо	ед. число	мн. число
1 л	мунн эм̄м с̄арн	мый̄й ебп̄ь с̄арн
2 л	т̄онн эгк с̄арн	тый̄й ебпе с̄арн
3 л	с̄онн эй̄й с̄арн	сый̄й ев с̄арн

Прошедшее время:

с̄аррнэ > с̄аррнма/ с̄аррна (с.ст.)

лицо	ед. число	мн. число
1 л	мунн эм̄ с̄аррнма/ с̄аррна	мый̄й ебп̄ь с̄аррнма/ с̄аррна
2 л	т̄онн эгк с̄аррнма/ с̄аррна	тый̄й ебпе с̄аррнма/ с̄аррна
3 л	с̄онн эй̄й с̄аррнма/ с̄аррна	сый̄й ев с̄аррнма/ с̄аррна

Отрицательная форма глаголов:

инфинитив	настоящее время <i>эм, эгк, эй̄й, ебп̄ь, ебпе, ев</i>	прошедшее время <i>эм, эгк, эй̄й, ебп̄ь, ебпе, ев</i>
āннэ	āн	анна/ аннма
āнн̄ьтэ	āн̄ьт	аннта/ аннтма
вāлльтэ	вāльт	вāллта/ вāлтма
вуай̄йлахх̄ьтэ	вуай̄йладт̄ь	вуай̄йлаххта/ вуай̄йлаххтма
вуэс̄ьтэ	вуэс̄ьт	вуасста/ вуасстма
в̄ый̄ле	в̄ый̄ель	в̄ый̄ла
ēлле	ēль	ялла/ яллма
к̄й̄хх̄че	к̄й̄ч	к̄й̄хх̄ча/к̄й̄хх̄чма
кулл̄тэллэ	кулл̄тэл	кулл̄тэлла/ кулл̄тэллма
куллэ	кул	кулла/ куллма
кып̄п̄ьтэ	кып̄п̄ьт	кып̄пта/ кып̄птма
кырь̄ьхэ	кырь̄еть/ кырь̄ех̄ьт	кырь̄ьха

кэ́дже	кэ́жь	кэ́джя/ кэ́джьма
логкэ́	лог	логка/ логкма
лийе	лий	лийма
луввтэ́е	луввтэ́ / луввтэй́	луввтэ́я
моа́йнсе	моа́йнэсьт	моа́йнса
по́дтлэ́	по́дтэл	по́дтла
па́шшьтэ́	па́шьт	па́шшта/ па́шштма
по́ррэ	по́р	по́рра/ по́ррма
пуэдтэ́	пуэ́дь	пуадта/ пуадтма
пэ́ссэ	пэ́з	пэ́сса/ пэ́ссма
са́рнэшкүэдтэ́	са́рнэшкүэ́дь	са́рнэшкүадта/ са́рнэшкүадма
ти́дтэ́	ти́дь	те́дта/ те́дтма
то́лдькэ́е	то́лдькэ́/ то́лдькей	то́лдькэ́я/ то́лдькэ́
ту́лльтэ́е	ту́лльтэ́/ ту́лльтэй́	ту́лтма/ ту́лльтэ́я
уййнлэдтэ́	уййнлэд	уййнлэдта/ уййнлэдтма
уййнэ́	уйн	уййна/ уййнама
це́лдьке	це́льк	ця́лдка/ ця́лдкама
шоабшэ́	шоабэ́шьт	шоабша
югкэ́	юг	югка/ югкма
юрьтэ́	юрьт	юррта/ юрртма

Повелительное наклонение (императив)

Лицо	ед. число	мн. число
1 л		
2 л	- <i>сл.ст.</i>	- э/-е, -эгке/-егке <i>с.ст.</i>
3 л		

с̄арнэ 'говорить'

С̄арн! 'говори!'

С̄арнэ! 'говорите!'

Повелительная форма глаголов:

инфинитив	единственное число	множественное число
анн̄тэ	Ан̄т!	Анн̄тэ!
āннэ	Āн!	Āннэ!
в̄алл̄тэ	В̄ал̄т!	В̄алл̄тэ!
вуаййлахх̄тэ	Вуаййлад̄т!	Вуаййлахх̄тэ!
вуэсс̄тэ	Вуэс̄т!	Вуэсс̄тэ!
виййле	Выйель!	Выййлегке!
ēлле	Ēль!	Ēлле!
к̄й̄ххче	К̄й̄ч!	К̄й̄ххче!
куллт̄лэ	Култ̄гэль!	Култ̄лэгке!
куллт̄эллэ	Култ̄гэл!	Култ̄гэлле!/ Култ̄гэллэ!
кып̄п̄тэ	Кып̄т!	Кып̄п̄тэ!
кырь̄хэ	Кырь̄хт̄!	Кырь̄хегке!
кэджэ	Кэжь!	Кэдже!
лийе	Лий!/ Лин̄ч!	Лийе!/ Лин̄нче!
л̄огкэ	Л̄ог!	Логкэ!
луввт̄е	Луввт̄э!/ Лыввт̄э!	Луввт̄егке!/ Лыввт̄егке!
моāйнсе	Моāйнэс̄т!	Моāйнсэгке!
п̄аш̄ш̄тэ	П̄аш̄т!	П̄аш̄ш̄тэ!
п̄одт̄лэ	П̄одт̄эл!	П̄одт̄лэгке! П̄одт̄эль!
п̄оррэ	П̄ор!	П̄оррэ!
пуэдт̄э	Пуэд̄т!/ Пуэ!	Пуэдт̄э!
п̄эссэ	П̄эз!	П̄эссе!
с̄арнэшк̄уэдт̄э	С̄арнэшк̄уэд̄т!	С̄арнэшк̄уэдт̄э!/ С̄арнк̄уэдт̄э!
т̄олд̄цьке	Т̄олд̄цьке!/ Т̄олд̄цькей!	Т̄олд̄цькегке!
т̄улл̄тэ	Т̄улт!	Т̄улл̄тэ!
ц̄елд̄цьке	Ц̄елд̄цьк!	Ц̄елд̄цьке!
шоабш̄э	Шоабш̄ьт!	Шоабш̄эгке!
Э̄нт̄лэ	Э̄нт̄гэль!	Э̄нт̄лэгке!
югкэ	Юг!	Югкэ!
юрр̄тэ	Юр̄т!	Юрр̄тэ!

Отрицательная форма повелительного наклонения

Лицо	ед. число	мн. число
1 л		
2 л	ель	елле
3 л		

с̄аррнэ 'говорить'

Ель с̄арн! 'Не говори!' **Елле с̄аррнэ!** 'Не говорите!'

п̄одтлэ 'приходить'

Ель п̄одтэл! 'Не приходи!' **Елле п̄одтлэгке!** 'Не приходите!'

Значение побудительности

Образуетя при помощи частицы **ань** 'пусть'

Например:

Ань (с̄онн) с̄аррн!	'Пусть (он) говорит!'
Ань (сый) с̄аррнэв!	'Пусть (они) говорят!'
Ань (с̄онн) вуадт!	'Пусть (он) спит!'
Ань (сый) п̄оррэв!	'Пусть (они) кушают!'

Наречия

Наречия именуют в предложении глаголы, прилагательные или другие наречия.

С̄онн **й̄ннъенне** лаввл. (описывает глагол)
'Она громко поет.'

Тэдта ли **пере** л̄оссес̄ туйй. (описывает прилагательное)
'Это очень тяжелая работа.'

Т̄онн **чофта** ш̄игт̄энне куарах. (описывает наречие)
'Ты очень хорошо шьёшь.'

Образование наречий

1. Простые наречия

адт̄ 'сейчас', **т̄ар̄ьм** 'сегодня', **чофта** 'очень', **пырс** 'кругом', **четк** 'насмерть'

2. Наречия падежных форм

-эсьт/-есьт

м̄йлкнес̄ьт 'тихо', к̄эскэсьт 'по середине', эфтэсьт 'вместе'

-энь/-ень

куххькень 'далеко', оалкэнь 'снаружи, на улице'

-эс

б̄лкэс 'наружу, на улицу'

-эльт, -алт

ш̄урэльт 'громко', айкалт 'рано'

-э, -а, -я

б̄ртэ 'набок', ч̄эхча 'осенью', поання 'криво'

3. Наречия образованные при помощи суффиксов:

-ханна

айнханна 'неожиданно', к̄ичханна 'без оглядки', п̄орханна 'неевшая'

-пялла, -налла

б̄ртпялла 'набок'

п̄аррнэ-налла 'по-ребячьи', м̄ин-налла 'по-нашему, как мы', аж̄ес̄ь-налла 'как отец'

-нэллe, -лэнне

в̄уйнэллe 'вплавь', уд̄лэнне 'быстро'

-энне, -енне

л̄остэннэ 'тяжело, трудно', т̄ишш̄ьенне 'смешно'

Некоторые наречия по форме могут совпадать с прилагательными:

Там̄пе ли л̄ос̄сэ в̄ан̄ньце. 'Там тяжело идти.' (как наречие)
Тэдт л̄ыххк ли л̄ос̄сэ. 'Эта работа тяжелая.' (как прилагательное)

Виды наречий

Наречия образа действия (Как? Каким образом?)

ш̄йгтэнне 'хорошо', раш̄шьенне 'слабо', е̄ннэ 'много', в̄ан̄нь 'мало', п̄еннэ-налла 'по-собачьи', т̄йн-налла 'по-вашему', в̄ан̄ьцленне 'пешком'

Некоторые наречия образа действия имеют **сравнительную и превосходную степень**, которая образуются также как у прилагательных.

Положительная степень: С̄онн вэхтэнне в̄еджь. 'Он быстро бежит.'
Сравнительная степень: А̄ннь вэхта (вэхтамп) в̄еджь. 'Анна бежит быстрее.'
Превосходная степень: Влад вэххтамусс в̄еджь. 'Влад бежит быстрее всех.'

Наречия место (Где? Откуда? Куда?)

тэста/тэсьт 'здесь', оалкэнь 'на улице', тогэ 'туда', т̄а̄ссьт 'отсюда', алл̄ьтла 'ближе'

Наречия времени (Когда?)

адт̄ь 'сейчас', т̄ар̄рьм 'сегодня', янта 'завтра', к̄эсся 'летом', ыгка 'ночью', пай 'всегда'

Наречия, которые указывают степень других наречий и прилагательных

Сбнн **чофта** шигтэннэ куарр.
Тэдта ли **пере** лоссэ.

'Он хорошо шьет.' (степень наречия)

'Это очень трудно.' (степень прилагательного)

Послелогои и предлоги

Большинство существительных, которые употребляются вместе с послелогоми, стоят в родительном падеже:

Тамьпе ли ѳгк. Сѳнн вѳннц чѳл ѳг. 'Там река. Она идет вдоль реки.'
Тѳдта ли пѳррт. Мунн моѳйсѳ пѳрт бѳяс. 'Это дом. Я рассказываю про дом.'

Послелогои

В (Где?)	сызън, сыссень
Во время, в течение	бѳль
Возле, около, у	гѳррень, гѳрѳсьт
Вместо кого/чего	сайѳсьт
В течение	байѳ, байѳ
Для, причина, цель	туѳръв
Для, из-за	вуѳйке, гуѳйке
До, к	райѳ
Из-за, ради, для	вуѳйке
За (Куда?)	тѳгкенъ
Куда, к, за, направление	гѳрре, гоаррѳ, луз
На (Куда?)	ѳл
О, об	бѳяс
Около	луннъ
Около, с, рядом с	рѳвьнѳсьт
Под (Где?)	вѳлленъ
Под (Куда?)	вуѳлла
С, откуда	гѳррень, гоаррень

Мунн ышта ѳка луннъ. 'Я сяду возле бабушки.'
Мунн пыѳ тетрадь книга вуѳлла. 'Я ложу тетрадь под книгу.'

Предлоги

Вдоль чего, по	чѳл, куѳн
Вдоль чего, по, попутно чему	мѳдтъ
Как	гу, гудѳль, гѳтѳ, годтѳ
Посредине, на середину	кѳск
Между	кѳскѳль
Через, движение, нахождение поперек чего	раст
Через, нахождение поперек	туѳрѳсь

Вѳнс ѳадт куѳн рыннт. 'Лодка идет вдоль берега.'
Мыйѳ быдтѳ лѳй ѳадтѳ раст ѳвьр. 'Нам надо было ехать через озеро.'

Послелогои, в качестве предлогов:

вӯсьт 'у, к, об, с, до, около', **пэйель** 'через, движение, поверх чего'

Например:

Кэ́лт ли пыйма **вӯсьт** укксэ.

'Палка поставлена у двери.'

Пёдар та́гклувэ **кёдьк** **вӯсьт** я чүдзлэдэ. 'Петр ударился о камень и досадился.'

Мыйй ванньцебь **пэйель** варь. 'Мы идём через лес.'

Мыйй ванньцебь варь **пэйель**. 'Мы идём через лес.'

Наречия в качестве послелогов и/или предлогов

алльн 'на, над, с', **маңна** 'после, затем', **чёд** 'через, насквозь', **паяс** 'вверх', **валас** 'вниз', **вулльн** 'внизу', **сыз** 'внутри', **рай** 'мимо, около, движение' и т.д.

Например:

Сост оаз ляйй **алльн**.

'У нее куртка была сверху.'

(как наречие)

Лэйип оарр туэль **алльн**.

'Хлеб лежит на столе.'

(как послелог)

Сыйй вүдтэнь, **маңна** сйррень.

'Они спали, потом играли.'

(как наречие)

Маңна пёррмэсьт, сыйй вүдтэнь. 'После еды они спали.'

(как предлог)

Сөнн райк погэ **чёд**.

'Он дырку просверлил насквозь.'

(как наречие)

Чёд цйг ёадт олма.

'Через туман идет человек.'

(как предлог)

Тадьян виже варь **чёд**,

'Татьяна бежала через лес,

куммпрэть эйй коавнма.

грибов не нашла.'

(как послелог)

Союзы

Сочинительные союзы

А	э
Ведь	амэ, ама, аме
Все же	пайшэ, пашшегке
Да	я
И	я, да, э
Или	вай, але, лубэ
Но	нэ, ноа
Ну и..., да..., Какой же...	ди
Ну	ноа, ноз
Так	дак, ныдть
Также, тоже	ныдть шэ
Только	лышшэ

Мунн шоабша кӯль я вуэнч.

'Я люблю рыбу **и** мясо.'

Ульян **ныдть шэ** шоабашт вуэнч.

'Ульяна **тоже** любит рыбу.'

Аннь поарр **лышшэ** мёрр кӯль.

'Анна ест **только** морскую рыбу.'

Подчинительные союзы

Как	гӯ, кōххт
Когда	куэссь
Поэтому	тәннгуэйке, тәннвуэйке
Что	штэ

Яххта пӯдэ олма я цильке, **куэссь** пуэдтэв пәррнэ.

'Вчера пришел человек и сказал, **когда** приедут дети.'

Мый янта йнцэ ёадтьебп̄ яввра, **тәннвуэйке** мый тарьм копчнедтэбп̄.

'Мы завтра утром поедем на озеро, **поэтому** мы сегодня собираемся.'

Словообразования

Лексические образования

Еле-еле, чуть-чуть, кое-как	элэ-элэ
Кабы-кабы	варьмэ-варьмэ
Давным-давно	тула-тула

Слова с частицами

Частицы: коале-

Кое-кто	коале-кē
Кое-как	коале-коххт

Частица: -дэдт

Ты-то/ ты это	тōнн-дэдт
Девочка-то/ девочка эта	нййта-дэдт

Частица: -дэн

Тебя-то	тōн-дэн
Девочку-то/ девочку эту	нййта-дэн

Частица: -дэйт

Книги-то/ книги эти	кырье-дэйт
Дрова-то/ дрова эти	мўрэтъ-дэйт

Частица: шэ

Все же	пай шэ
Также, тоже	ныдтъ шэ
Как же	кōххт шэ
Ты же	тōнн шэ
Где же	касьт шэ
Такая же	мугка шэ
Что же	мй шэ
Кто же	кē шэ

Частицы: тала, тэль

Тала ли ёмьперь.	'Это/вот ведро.'
Тэль сыйй пўдтэнь.	'Вот они пришли.'

Частица: хэс

Тōнн хэс пугк тēдах.	'Зато ты все знаешь.'
Кōз хэс тōнн вўллькэкь?	'Куда же ты пошел?'

Частица: ама, аме	
С̄онн ама п̄үд̄э.	'Он же пришел.'
Т̄онн т̄йдт̄эк̄ь, ама эгк ц̄ял̄дькма.	'Ты знала, но не сказала.'
Ама мушш̄ьт̄э т̄энн баяс!	'Тем не менее, помните об этом!'
Т̄ыйй ама т̄йд̄эт̄ь.	'Вы ведь знали.'

Словообразовательные частицы

1. Образование существительных

-н̄алль	
ēллем н̄алль	'образ жизни'
п̄ыннем н̄алль	'способ защиты'
п̄оррэм н̄алль	'манера есть'
-мушш	
п̄оррмушш	'еда, пища'
пуадтмушш	'приезд'
с̄аррнмушш	'разговор'
-вудт	
п̄оррэмвудт	'иметь возможность кушать'
к̄анньцвудт	'дружба'
т̄иррвасвудт	'здоровье'

2. Образование глагов

-ассьтэ	
порсассьтэ	'покушать немножко'
с̄ыйнсассьтэ	'посмеяться немножко'
выльшхассьтэ	'взглянуть, посмотреть'
-суввэ	
п̄орсуввэ	'хотеть кушать'
вуэдьсуввэ	'хотеть спать'
ēллсуввэ	'хотеть жить'
-хуввэ	
уйнхуввэ	'появиться'
в̄узьхуввэ	'показаться'
кырьхуввэ	'расписаться'

-ЮВВЭ	
п̄оррьюввэ	'быть съеденным'
куаррьюввэ	'сшиться'
вуэnnчъюввэ	'иметь недостаток мяса'
-ЛУВВЭ	
к̄улльлуввэ	'запастись рыбой'
вэрслуvвэ	'стать свежим, прохладным, бодрым'
вэццклуvвэ	'побриться'
-СЭЛЛЭ	
й̄оррьтсэллэ	'подумывать'
тулльтсэллэ	'закипать'
п̄орртсэллэ	'подкармливать'
-НЭДТЭ	
копчнэдтэ	'собираться'
к̄орнэдтэ	'завязываться'
п̄эзнэдтэ	'умываться'
-ШКУЭДТЭ	
п̄орэшкуэдтэ	'начать кушать'
моайнсэшкуэдтэ	'начать рассказывать'
лыгкэшкуэдтэ	'начать делать'
-ТЭ	
п̄ортэ	'кормить'
юхтэ	'поить'
шэnnтътэ	'вырастить'
-ЛЭ	
п̄оррлэ	'съесть'
чуэnnчлэ	'встать'
ышштлэ	'присесть'
-СЭ	
п̄орсэ	'поесть'
югсэ	'попить'
сийрсэ	'поиграть'

3. Другие образования

-АХХЧ	
п̄ораххч	'ел бы'
в̄анцаххч	'ходил бы'

бэдаххч

'надо бы'

-мэнь

п̄оррмэнь

'во время еды'

вуэдьмэнь

'во время сна'

куаррмэнь

'во время шитья'

-ма/-мэнч

п̄оррма/п̄оррмэнч

'покушавший'

югкма/югкмэнч

'попивший, пьяный'

паллтма/паллтмэнч

'испугавшийся'

-налшэм

п̄еннэ-налшэм

'похож на собаку'

м̄йнэ-налшэм

'похож на нас'

ажэсь-налшэм

'похож на отца'